

**UCHWAŁA NR LXX/485/2023
RADY GMINY JABŁONKA**

z dnia 14 listopada 2023 r.

**w sprawie zmiany uchwały Nr XXIX/216/2020 Rady Gminy Jabłonka z dnia 29 grudnia 2020 roku
w sprawie wyznaczenia aglomeracji Jabłonka – Zubrzyca Dolna**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 40 Z późn. zm.) oraz na podstawie art. 87 ust. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 z późn. zm.) Rada Gminy Jabłonka uchwala, co następuje:

§ 1.

W uchwale Nr XXIX/216/2020 Rady Gminy Jabłonka z dnia 29 grudnia 2020 roku w sprawie wyznaczenia aglomeracji Jabłonka-Zubrzyca Dolna (Dz. Urzędowy Woj. Małopolskiego z 2020 poz. 8856) wprowadza się następujące zmiany:

1. §1 otrzymuje brzmienie: „1. Wyznacza się aglomerację Jabłonka – Zubrzyca Dolna o równoważnej liczbie mieszkańców 5 262 z oczyszczalnią ścieków w miejscowości Jabłonka w gminie Jabłonka.
2. W skład aglomeracji wchodzi miejscowości: Zubrzyca Górna, Zubrzyca Dolna, Jabłonka (ze względu na znajdującą się w tym obrębie oczyszczalnię).”
2. Załącznik nr 1 do uchwały zmieniającej staje się załącznikiem nr 1 do uchwały zmienianej.
3. Załącznik nr 2 do uchwały zmieniającej staje się załącznikiem nr 2 do uchwały zmienianej.

§ 2.

Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy Jabłonka.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy
Jabłonka

mgr inż. Eugeniusz Moniak

CZEŚĆ OPISOWA AGLOMERACJI JABŁONKA – ZUBRZYCA DOLNA

1. Podstawa wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji.

Obszary i granice aglomeracji wyznaczono na podstawie:

- a) Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Jabłonka przyjętego Uchwałą Nr XXVII/141/2001 Rady Gminy Jabłonka z dnia 2.02.2001 r. z późn. zm.,
- b) Miejscowych Planów Zagospodarowania Przestrzennego (MPZP):
 - MPZP Gminy Jabłonka w części obejmującej sołectwa: Chyżne, Lipnica Mała, Orawka, Podwilk przyjętego uchwałą Nr XV/143/2004 Rady Gminy Jabłonka z dnia 22.03.2004 r. z późn. zm.,
 - MPZP Gminy Jabłonka w części obejmującej miejscowość Jabłonka, przyjętego uchwałą Nr XXVIII/240/2005 Rady Gminy Jabłonka z dnia 18.06.2005 r. z późn. zm.,
 - MPZP Gminy Jabłonka w części obejmującej sołectwa: Zubrzyca Dolna i Zubrzyca Górna, przyjętego uchwałą Nr XXIV/210/2005 Rady Gminy Jabłonka z dnia 7.03.2005 r. z późn. zm.,
 - MPZP dla obszaru Gminy Jabłonka w jej granicach administracyjnych, przyjętego uchwałą Nr XXXVI/262/2021 Rady Gminy Jabłonka z dnia 30.06.2021 r.

Granice aglomeracji wyznaczono wzdłuż zewnętrznych granic działek ewidencyjnych, zabudowanych albo przeznaczonych pod zabudowę, skanalizowanych albo przewidzianych do skanalizowania. Dopuszczalne jest indywidualne podejście do każdego wątpliwego przypadku i prowadzenie zewnętrznych granic aglomeracji przecinających wspomniane działki ewidencyjne.

2. Informacja o sieci kanalizacyjnej.

- a) Długość i rodzaj **istniejącej** sieci kanalizacyjnej.

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]
1.	Kanalizacja sanitarna grawitacyjna	81,07
2.	Kanalizacja sanitarna tłoczna	0,0
	Razem	81,07

- b) Długość i rodzaj **planowanej** do budowy sieci kanalizacyjnej.

Na terenie aglomeracji nie planuje się budowy nowej sieci kanalizacyjnej

3. Informacja o liczbie mieszkańców w aglomeracji.

- a) Liczba stałych mieszkańców aglomeracji.*

Miejscowość	Liczba stałych mieszkańców [os.]
Kanalizacja istniejąca	
Zubrzyca Górna	3 120
Zubrzyca Dolna	1 834
Razem	4 954

**(liczba osób zameldowanych na obszarze aglomeracji na pobyt stały oraz pobyt czasowy trwający nieprzerwanie dłużej niż 3 miesiące w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 10 kwietnia 1974 r. o ewidencji ludności i dowodach osobistych).*

- b) Liczba stałych mieszkańców aglomeracji korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej.

Z istniejącej sieci kanalizacyjnej korzysta łącznie 4 954 mieszkańców zameldowanych na pobyt stały oraz czasowy.

- c) Liczba stałych mieszkańców aglomeracji planowanych do podłączenia do nowo wybudowanej sieci kanalizacyjnej.

Liczba takich mieszkańców jest równa 0. Nie planuje się budowy nowej sieci kanalizacyjnej.

- d) Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji

Na terenie aglomeracji liczba osób czasowo przebywających wynosi łącznie 308 osób.

- e) Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji korzystających z sieci kanalizacyjnej.

Na terenie aglomeracji z istniejącej sieci kanalizacyjnej korzysta łącznie 308 osób czasowo przebywających.

- f) Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji planowanych do podłączenia do nowo wybudowanej sieci kanalizacyjnej.

Liczba tych osób jest równa 0. Na terenie aglomeracji nie planuje się budowy nowej sieci kanalizacyjnej.

4. Obliczenie wskaźnika koncentracji.

Wskaźnik koncentracji jest równy 0. Na terenie aglomeracji nie planuje się budowy nowej sieci kanalizacyjnej.

5. Informacja o przemyśle występującym w aglomeracji.

- a) Liczba RLM przemysłu w aglomeracji.

RLM przemysłu nie występuje na terenie aglomeracji zatem liczba RLM przemysłu w aglomeracji jest równa 0.

- b) Liczba RLM przemysłu obsługiwana przez istniejącą sieć kanalizacyjną.

RLM przemysłu nie występuje na terenie aglomeracji zatem liczba RLM przemysłu obsługiwana przez istniejącą sieć kanalizacyjną jest równa 0.

- c) Liczba RLM przemysłu planowana do podłączenia do nowo wybudowanej sieci kanalizacyjnej wraz ze wskazaniem nazw zakładów przemysłowych planowanych do podłączenia do sieci kanalizacyjnej.

RLM przemysłu nie występuje na terenie aglomeracji, nie planuje się również budowy nowej sieci kanalizacyjnej zatem liczba RLM przemysłu planowana do podłączenia jest równa 0.

6. Informacja o oczyszczalniach ścieków w aglomeracji.

- a) Informacja o istniejących oczyszczalniach ścieków.

Ścieki z terenu aglomeracji trafiają do aktywnej oczyszczalni ścieków znajdującej się w miejscowości Jabłonka (graniczy z miejscowością Zubrzyca Dolna):

Dane oczyszczalni:

- adres: ul. Babiogórska 51, 34-480 Jabłonka,
- działka nr ewid.: 1054,
- ID oczyszczalni: PLMP 0880,
- współrzędne geograficzne oczyszczalni: N:49°29'57.26''; E:19°40'45.67'',
- odbiornik ścieków: potok Zubrzyca,
- współrzędne geograficzne wylotu: N:49°29'54'', E:19°40'40''.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Dyrektor Zarządu Zlewni w Nowym Sączu decyzją z dnia 19.09.2018 r., znak decyzji: KR.ZUZ.3.421.88.2018.DZ udzielił Zakładowi Usług Komunalnych, ul. 3-Maja 1, 34-480 Jabłonka pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków zlokalizowanej w miejscowości Jabłonka, gmina Jabłonka do potoku Zubrzyca w km 2+200 poprzez istniejący wylot zlokalizowany na działce nr ewid. 5217/31 i 5217/90 w miejscowości Zubrzyca

Dolna gmina Jabłonka w ilości $Q_{\max h}=280 \text{ m}^3/\text{godzinę}$, $Q_{\text{sr.d}}=998 \text{ m}^3/\text{dobę}$ i $Q_r=473741 \text{ m}^3/\text{rok}$. Współrzędne geograficzne wylot: N: 49°29'54'', E: 19°40'40''.

Oczyszczalnia ta nie przyjmuje ścieków spoza terenu aglomeracji. Ścieki z terenów nieskanalizowanych trafiają do głównej oczyszczalni ścieków w Jabłonce (ul. Otrębowa 19, 34-480 Jabłonka). Projektowa maksymalna wydajność głównej oczyszczalni w Jabłonce pozwala na zastosowanie takiego rozwiązania.

b) Informacja o planowanych do budowy oczyszczalniach ścieków.

Na terenie aglomeracji nie planuje się budowy nowych oczyszczalni ścieków.

c) Czy sieć kanalizacyjna zakończona jest końcowym punktem zrzutu. W przypadku odpowiedzi twierdzącej należy wskazać do której aglomeracji ścieki te będą odprowadzane, wraz z określeniem obciążenia tej oczyszczalni ścieków

Sieć kanalizacyjna nie jest zakończona końcowym punktem zrzutu.

7. System gospodarki ściekowej w aglomeracji.

a) Średnia dobową ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz skład jakościowy tych ścieków.

Ilość ścieków komunalnych odprowadzonych zbiorczym systemem kanalizacyjnym do oczyszczalni w ostatnim roku sprawozdawczym wynosiła 221 tys. m^3/r co średnio przelicza się na $605,48 \text{ m}^3/\text{dobę}$. Stężenie zanieczyszczeń w ściekach surowych i oczyszczonych przedstawiono w tabelach poniżej.

Wskaźnik	Wartość wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych*
Zawiesina ogólna	1 303,0 mg/l
BZT ₅	447,5 mg/l _{O₂}
CHZT _{Cr}	1 109,0 mg/l _{O₂}

Wskaźnik	Wartość wskaźników zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych*
Zawiesina ogólna	4,4 mg/l
BZT ₅	8,1 mg/l _{O₂}
CHZT _{Cr}	34,8 mg/l _{O₂}

* na podstawie średniej z badań wykonanych w 2021 r.

Na podstawie danych przedstawionych w powyższych tabelach należy stwierdzić, że oczyszczalnia ścieków spełnia kryteria Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. 2019 r., poz.1311).

b) Przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków w m^3/d .

Projektowa średnia dobową przepustowość oczyszczalni ścieków wynosi: $Q_{\text{sr.d}}=600 \text{ m}^3/\text{d}$.

Projektowa maksymalna dobową przepustowość oczyszczalni ścieków wynosi: $Q_{\max d}=998 \text{ m}^3/\text{d}$.

c) Wydajność istniejącej oczyszczalni ścieków wyrażona w RLM

Projektowa maksymalna wydajność oczyszczalni ścieków wynosi 5 500 RLM.

d) Ilość i skład jakościowy ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej.

Na terenie aglomeracji do systemu kanalizacji zbiorczej nie są odprowadzane ścieki przemysłowe.

- e) Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej (zbiorniki bezodpływowe, przydomowe oczyszczalnie ścieków).

Na terenie aglomeracji wszyscy mieszkańcy oraz osoby czasowo przebywające objęte są zbiorczym systemem kanalizacyjnym.

- f) Rodzaj istniejącej oczyszczalni ścieków.

Istniejąca na terenie aglomeracji oczyszczalnia ścieków w miejscowości Jabłonka jest oczyszczalnią biologiczną bez usuwania biogenów, spełniającą standardy odprowadzanych ścieków (rodzaj oczyszczalni: B).

8. Uzasadnienie określonej RLM aglomeracji.

Wyszczególnienie*	Wartość RLM
RLM stałych mieszkańców aglomeracji (Mk)	4 954
RLM osób czasowo przebywających w aglomeracji (czas)	308
RLM przemysłu (prz)	0
Suma	5 262

$$*RLM = RLM (Mk) + RLM(prz) + RLM(czas)$$

gdzie:

RLM – równoważna liczba mieszkańców aglomeracji.

RLM (Mk) – RLM, tj. równoważna liczba mieszkańców obejmująca ładunek generowany przez stałych mieszkańców aglomeracji oraz osoby czasowo zameldowane; przyjmuje się 1 Mk = 1RLM.

RLM (prz) – RLM wynikająca z ładunku ścieków przemysłowych odprowadzanych do kanalizacji zbiorczej. RLM wyraża wielokrotność ładunku zanieczyszczeń w ściekach odprowadzanych z obiektów przemysłowych i usługowych w stosunku do jednostkowego ładunku zanieczyszczeń w ściekach z gospodarstw domowych, odprowadzanych od jednego mieszkańca/dobę.

RLM (czas) – RLM wynikająca z ładunku ścieków pochodzących od osób czasowo przebywających w aglomeracji (zarejestrowane usługi noclegowe); przyjmuje się 1 RLM = 1 zarejestrowane miejsce noclegowe.

9. Informacja o strefach ochronnych ujęć wody, zawierająca oznaczenie aktów prawa miejscowego lub o decyzjach ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

Na terenie aglomeracji nie występują strefy ochronne ujęć wody.

10. Informacja o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierająca oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach.

Na terenie aglomeracji nie występują obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych.

11. Informacja o formach ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, zawierająca nazwę formy ochrony przyrody oraz tytuł i miejsce ogłoszenia aktu prawnego tworzącego, ustanawiającego albo wyznaczającego formę ochrony przyrody, oraz informacja o obszarach mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.

Na terenie aglomeracji występują następujące formy ochrony przyrody:

a) pomnik przyrody jednoobiektowy, drzewo Klon jawor (PL.ZIPOP.1393.PP.1211052.1531) ustanowiony Decyzją RL-op-8311/231/68 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 10.08.1968 roku,

b) Południowomałopolski Obszar Chronionego Krajobrazu (PL.ZIPOP.1393.OCHK.279) ustanowiony Rozporządzeniem Nr 27 Wojewody Nowosądeckiego z dnia 1 października 1997 r. w sprawie wyznaczenia Obszaru Chronionego Krajobrazu Województwa Nowosądeckiego (Dz. Urz. z 1997 r. Nr 43, poz. 147),

Na terenie aglomeracji znajduje się również otulina Babiogórskiego Parku Narodowego.

12. Badanie spełnienia przez aglomerację warunków Dyrektywy ściekowej 91/271/EWG.

a) Warunek I (art. 3 Dyrektywy) procent skanalizowania w aglomeracji.

Aglomeracja jest w 100% skanalizowana. Do istniejącej sieci kanalizacyjnej podłączeni są wszyscy mieszkańcy i osoby czasowo przebywające, którzy znajdują się na terenie aglomeracji.

b) Warunek II (art. 10 Dyrektywy) wydajność oczyszczalni w aglomeracji (wyrażona w RLM).

Projektowa maksymalna wydajność oczyszczalni ścieków wynosi 5 500 RLM i jest wyższa od RLM aglomeracji równej 5 262.

c) Warunek III (art. 4 i art. 5 Dyrektywy) standardy oczyszczania ścieków.

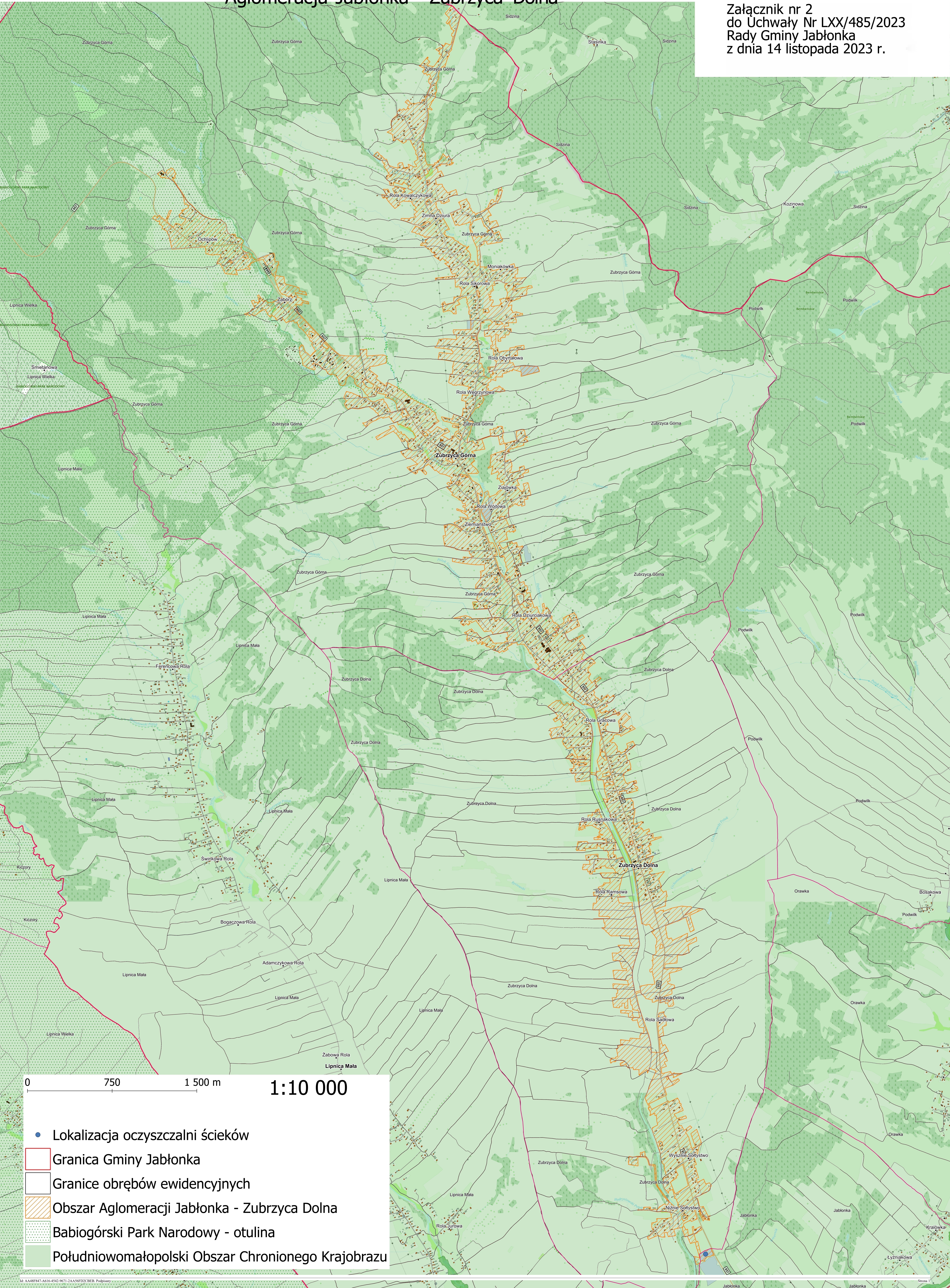
Aglomeracja Jabłonka – Zubrzyca Dolna posiada liczbę RLM<10 000, która jest obsługiwana przez biologiczną oczyszczalnię ścieków komunalnych bez oczyszczania biogenów. Jakość ścieków wprowadzanych do środowiska odpowiada jakości określonej w Zał. 3 do Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12. Lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U. 2019 r., poz.1311).

Przewodniczący Rady Gminy
Jabłonka

mgr inż. Eugeniusz Moniak

Aglomeracja Jabłonka - Zubrzyca Dolna

Załącznik nr 2
do Uchwały Nr LXX/485/2023
Rady Gminy Jabłonka
z dnia 14 listopada 2023 r.



0 750 1 500 m 1:10 000

- Lokalizacja oczyszczalni ścieków
- Granica Gminy Jabłonka
- Granice obrębów ewidencyjnych
- Obszar Aglomeracji Jabłonka - Zubrzyca Dolna
- Babiogórski Park Narodowy - otulina
- Południowomałopolski Obszar Chronionego Krajobrazu